(EN) Wireless LAN connection manual

This document is the English edition. Download this document in other languages from the following home page.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual. html#RSA012A141

The application operation manual can also be checked from the home page above.

(FR) Manuel de la connexion LAN sans fil

Ce document correspond à la publication en anglais. Téléchargez ce document dans d'autres langues à partir de la page d'accueil suivante.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 Le manuel du fonctionnement de l'application peut également être consulté à partir de la page d'accueil ci-dessus

(DE) Anleitung zur Einstellung der WLAN-Verbindung

Dieses Dokument ist die englische Ausgabe, Laden Sie dieses Dokument in anderen Sprachen von der folgenden Homepage herunter.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 Die Betriebsanleitung der Anwendung kann ebenfalls auf der obigen Homepage geprüft werden.

(IT) Manuale di connessione LAN wireless

Il presente documento è in edizione inglese. È possibile scaricare questo documento in altre lingue dalla sequente home page.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 È possibile consultare il manuale operativo dell'applicazione anche dalla home page sopraindicata.

(ES) Manual de conexión de LAN inalámbrica

Este documento es una traducción de la edición en inglés. Puede descargarlo en otros idiomas en esta página de inicio:

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 En esta página también encontrará el manual de funcionamiento de la aplicación.

(NL) Handleiding draadloze LAN-verbinding

Dit document is de Engelstalige versie. Download dit document in andere talen van de volgende startpagina.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 Via bovenstaande startpagina kunt u ook de bedieningshandleiding van de applicatie bekijken.

(PT) Manual de ligação de LAN sem fios

Este documento é a versão inglesa. Descarregue este documento noutros idiomas a partir do seguinte endereco:

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 O manual de funcionamento da aplicação também está acessível no endereco acima.

(EL) Εγχειρίδιο σύνδεσης μέσω ασύρματου LAN

Το παρόν εγχειρίδιο είναι η αγγλική έκδοση. Μπορείτε να προχωρήσετε στη λήψη του εγγράφου σε άλλες γλώσσες από την παρακάτω αρχική σελίδα.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 Επίσης, μπορείτε να ελένξετε το ενχειρίδιο λειτουργίας της εφαρμογής από την εν λόνω αρχική σελίδα.

(RU) Руководство по подключению к беспроводной локальной сети

Этот документ — англоязычное издание. Загрузить этот документ на других языках можно со следующей домашней страницы.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner users manual.html#RSA012A141 С указанной выше домашней страницы также можно просмотреть руководство по эксплуатации приложения.



(SV)

(TR) Kablosuz LAN bağlantısı kılavuzu

Bu belge İngilizce sürümdür. Aşağıdaki ana sayfadan bu belgeyi diğer dillerde indirin. https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RSA012A141 Ayrıca uygulama kullanım kılavuzuna da yukarıdaki ana sayfadan göz atılabilir.

(DA) Vejledning til trådløs LAN-forbindelse

Dette dokument er den engelske udgave. Download dokumentet på andre sprog fra den følgende hjemmeside.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RSA012A141 Det er også muligt at se den betjeningsvejledningen til appen fra ovenstående hjemmeside.

(NO) Trådløs LAN tilkoblingsinnstillinger

Dette dokumentet er den engelske utgaven. Last ned dette dokumentet på andre språk fra følgende hjemmeside.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RSA012A141 Brukerhåndboken for applikasjonen finnes også på hjemmesiden ovenfor.

(FI) Langattoman LAN -liitännän käyttöopas

Tämä asiakirja on englanninkielinen versio. Lataa tämä asiakirja muilla kielillä seuraavalta kotisivulta.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RSA012A141 Käyttötarkoituksen käyttöopas voidaan myös katsoa yllä olevalta kotisivulta.

(SV) Bruksanvisning för trådlös LAN-anslutning

Det här dokumentet är den engelska versionen. Ladda ned det här dokumentet på andra språk från följande webbplats.

https://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html#RSA012A141 Det går även att ladda ned bruksanvisningen för applikationen från samma webbplats.

- Det här dokumentet förklarar hur man ansluter sig till ett nätverk via Trådlöst LAN.
- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och förvara den på en säker plats efter det att du har läst den.
- Se till att du även har läst kapitlet "Säkerhetsföreskrifter" i ANVÄNDARHANDBOK som tillkommer med produkten.
- Applikationen "Smart M-Air" och dess innehåll kan komma att ändras på grund av versionsuppgradering.

Notering om trådlös kommunikation (radiovågor)

Trådlös LAN och radiolagen

- Den här produkten är konstruktionsdesigncertifierad. Användare behöver därför inte ansöka om licens.
- Produkten är certifierad för att uppfylla den tekniska standarden för en trådlös anläggning av en specificerad radiostation med låg effekt baserat på radiolagen. Därför behövs inte en radiostationslicens för bruk av den här produkten.
- Trådlös LAN kan bli föremål för avlyssning eller skadlig åtkomst eftersom det sänder och tar emot data med hjälp av radiovågor. Förstå risken först innan du använder trådlös LAN. Dessutom bör du hantera ditt SSID, nyckeln till produkten, den trådlösa LAN-routern samt inloggnings-ID och lösenordet för användning utanför hemmet på sådant sätt att andra inte känner till dem. I fall då produkten används utanför hemmet genom skadlig åtkomst, stäng AV funktionen för trådlös LAN-kommunikation. (Se avsnittet "Inställningar för trådlös LAN-kommunikation" i ANVÄNDARHANDBOK.)
- Den här produkten kan inte anslutas direkt till kommunikationslinjer som tillhandahålls av telekommunikationsoperatörer. Se till att du ansluter den här produkten till Internet via en router.
- Om en barriär som begränsar radiovågor (som metall eller armerad betong) går att finna mellan denna produkt och en trådlös LAN-router kan det hända att produkten inte fungerar som den ska, på grund av störningar eller minskning av kommunikationsavståndet.
- Bruk av produkten nära en enhet som avger elektriska vågor, som en mikrovågsugn eller trådlös telefon, kan komma att påverka kommunikationen via trådlöst LAN. Om produkten inte kommunicerar som den ska, eller om en trådlös telefon misslyckas med att skicka eller ta emot ett samtal, se till att använda produkten och telefonen åtminstone 1 meter från varandra.
- Om du har några andra problem, kontakta produktens försäljningsplats.

Förberedelser innan anslutning

Förbered följande saker.

- Smartmobil (surfplatta)
 Operativsystem som stöds
 AndroidTM 8 till 12
 iOS 12 till 15 (iPad stöds inte.)
 Se det senaste operativsystemet som stöds i respektive App store.
- Internetlinje och kommunikationsutrustning (modem, router, ONU etc.)
- Router (åtkomstpunkt för trådlöst LAN)
 Den här produkten stöder band på 2,4 GHz.



Systemkonfiguration (för fjärrkontroll)

- SSID, nyckel, och MAC-adress
 Bekräftelsemetoden för SSID:n och nyckeln beskrivs i avsnitt 6.
- Lösenordet till ditt trådlösa LAN-hemnätverk
- Fjärrkontroll

Anslut smartmobilen (surfplattan) till routern via trådlöst LAN.

Öppna "trådlöst LAN" via smartmobilens inställningsskärm och ange den önskade routerns SSID. Upprätta sedan anslutningen genom att ange routerns lösenord.

1. Installera applikationen

Så installerar du "Smart M-Air"

Så installerar du applikationen "Smart M-Air"				
För Android	För iOS (iPhone)			
1. Öppna [Google Play].	1. Öppna [App Store].			
2. Sök efter [Smart M-Air].	Sök efter [Smart M-Air].			
3. Installera applikationen genom att	3. Installera applikationen genom att			
följa instruktionerna på skärmen.	följa instruktionerna på skärmen.			

- Applikationen är gratis. Internetleverantörers avgifter för kommunikationsdata gäller för nedladdning och drift.
- Applikationens namn, "Smart M-Air", och nedladdningstjänsternas namn, "Google Play" och "App Store", kan komma att ändras i framtiden.
- För specifika inställningar och innehåll, vänligen besök vår hemsida eller användarhandboken på vår hemsida.

2. Bekräfta routerns anslutningsmetod

WPS (enkel inställningsfunktion): Lägg till en ny enhet till nätverket med hjälp av WPS-knappen på routern.

AP: Lägg till en enhet till nätverket genom att ansluta till routern med hjälp av SSID:n och nyckeln (lösenordet).

3. Skapa ett användarkonto

- Inställning för smartmobil Sätt på trådlöst LAN på din smartmobil och anslut smartmobilen till routern.
- (2) Startinställningar för applikationen Startinställningar för applikationen och applikationen startar.
- (3) Efter det att applikationen har startat så visas inställningsskärmen "Inställningar för språk och tidszon".

Inställningar för språk och tidszon 4	
svenska	
Asia/Tokyo	
Ställ in luftkonditioneringens tidszon som 2 2	
© → → → 3	
Välj temperaturenhet.	

- Välj vilket språk du vill använda i applikationen.
- Välj den region som klimataggregatet är installerat i.
- Välj den temperatursenhet som applikationen ska visa.
- Tryck slutligen på högst upp till höger för att slutföra inställningen.
- (4) Skärmen "Användarvillkor" visas. Läs igenom och kontrollera villkoren i dess helhet. För att samtycka och fortsätta använda applikationen, tryck på [Godkänner].

Om du istället väljer [Avsluta utan att godkänna] kommer detta att stänga applikationen.







(5) Skärmen "Start" visas. Tryck på [Använd luftkonditionering].



(6) Skärmen "Logga in" visas. Tryck på [Skapa ett konto]. Skärmen "Hantering av personlig information" visas. Läs igenom och kontrollera villkoren i dess helhet. För att samtycka och fortsätta använda applikationen, tryck på [Godkänner].

		13:47 🤝 🔲 🕨 🖽 🔹	4G* 🚄 📋 92 %
Logga in			
A		Hantering av personlig information	
U		föreliggande sekretes vi gör det kommer vi a	spolicy och, om
E-postadress		uppdaterad version av innehåller den nya sek	appen som retesspolicyn. nuppgifterna
Lösenord	Þ	platsinformation för vi för att informera en ar om att luftkonditioneri när användarens smar är nå ett visst avstånd	ssa funktioner ivändare ngen körs ttelefon från
		luftkonditioneringen. När du har läst hur vi har information helt kan du t	iterar personlig rvcka på
Skapa ett konto	\$	Godkänner. Godkänn	let
		< -	

(7) Skärmen "Skapa ett konto" visas.
 Ange din e-postadress och lösenord.
 Tryck på knappen [Skapa ett konto].
 Popup-meddelandet "Skapa ett konto" visas, tryck på [OK] för att bekräfta.

Skapa ett konto	Skapa ett konto			
E-postadress xxxxxx@xx.xx	Ett e-postmeddelande skickades till xxxxxx@xx.xx. Bekräfta e-postmeddelandet för att slutföra skapandet av kontot.			
Lösenord	ок			
Bekräfta lösenord				
Ange domäninställningar för mottagning av e-post från smartmair.com.	<anmärkning> Lösenordet måste vara mellan 8 och 16 tecken och inkludera åtminstone ett alfabetiskt tecken och en siffra.</anmärkning>			
2				

Ett e-postmeddelande med en bekräftelselänk till registreringen kommer att skickas till den angivna e-postadressen, och upphöra efter 24 timmar. Klicka på länken i e-postmeddelandet för att slutföra skapandet av kontot.

(8) När du har skapat ett konto visas skärmen "Logga in" när du öppnar applikationen. Ange den registrerade e-postadressen och lösenordet, och tryck sedan på knappen [Logga in].

Logga in		
E-postadress xxxxxx@xx.xx Lösenord		
Logga in		
Skapa ett konto	>	
Om du har glömt ditt lösenord	>	

<Anmärkning> För att återställa ditt lösenord, tryck på "Om du har glömt ditt lösenord".

4. Bekräfta anslutningsmetoden med den trådlösa fjärrkontrollen (WPS/AP)

(a) Bekräfta att skärmen "Lista över luftkonditioneringar" visas.



<Anmärkning> Om knappen [Sök oregistrerad klimataggregat] inte visas bör du bekräfta att du utfört avsnitt 3 steg (1) korrekt.

- (b) Inställningar för trådlöst LAN-anslutning kan inte konfigureras när enheten är i drift. Tryck på knappen ON/OFF på fjärrkontrollen för att stänga av klimataggregatet.
- (c) Välj Inställningar för trådlöst LAN-anslutning "SL" genom att trycka på MENUknappen på fjärrkontrollen.
- (d) Baserat på routerspecifikationerna som bekräftades i avsnitt2, välj "E1" (WPS-läge) eller "E2" (Ap-läge) med hjälp av ▲ och ▼ (TIMER) -knapparna på fjärrkontrollen.

$$5L \quad \Leftrightarrow \underbrace{EI}_{\text{WPS-läge}} \quad \Leftrightarrow \underbrace{E2}_{\text{AP-läge}}$$

<Anmärkning>

Efter att ha utfört steg (e) nedan behöver du slutföra upp till steg 5 (A) (3) inom 2 minuter för WPS-läge och upp till 5 (B) (3) inom 5 minuter för APläge.

Förbered den nödvändiga informationen (SSID, nyckel, MAC-adress och ditt trådlösa LAN-hemnätverks lösenord) i förväg.

(e) Tryck på knappen SET på fjärrkontrollen.

Inomhusenheten kommer att avge ett "piip-pip" för att bekräfta att parametrarna har ställts in. Sedan kommer både RUN- och TIMER-lamporna att lysa upp samtidigt vid 1 sekund PÅ, 1 sekund AV.

Om enheten inte ger ifrån sig något ljud, återgå till steg (c) och upprepa processen.



Trådlös fjärrkontroll

* Utseendet kan variera beroende på modell.

5. Anslut klimataggregatet till nätverket.

Anslutningsprocessen kan variera beroende på routerspecifikationerna (WPS/ AP).

Se föremål (A) för WPS och föremål (B) för AP.

(A) Anslut klimataggregatet till nätverket genom WPS-funktionen

 Tryck på WPS-knappen. Tryck på WPS-knappen på routern*. Knapparna ser i allmänhet ut så här. Tillvägagångssättet för att ansluta till en router genom WPS kan variera. Se tillverkarens installationsguide för vidare instruktioner.



- * Se tillverkarens installationsguide om du använder en annan automatisk anslutningsfunktion än WPS.
- (2) Använd skärmen "Lista över luftkonditioneringar" för att registrera ett klimataggregat för drift.

Tryck på knappen [Sök oregistrerad klimataggregat] för att visa oregistrerade klimataggregat i applikationen.

Klimataggregatets namn visar de sista 4 siffrorna av SSID:n på platsen som visas i bilden nedan. (Se avsnitt 6 för instruktioner om hur du bekräftar SSID.)



Bekräfta igen att du utfört stegen i avsnitt 4 på korrekt sätt om det inte visas.

- Om den inte ansluter, vänta 2 minuter tills dess att RUN- och TIMERlamporna på inomhusenheten inte längre lyser och upprepa processen från avsnitt 4.
- Om klimataggregatet fortfarande inte går att ansluta till applikationen kan det hända att antalet enheter anslutna till den trådlösa LAN-routern har nått sin övre gräns, eller så kanske routern inte fungerar eller kan ha gått sönder. Kontrollera därför den trådlösa LAN-routern i enlighet med routerns användarhandbok.
- Om klimataggregatet inte går att ansluta till applikationen ens genom att följa inställningsproceduren i denna bruksanvisning, se fliken FAQ i applikationens meny.

(3) Tryck på knappen [Enter] för att välja den luftkonditionering som du vill lägga till.

Tryck [JA] på popup-meddelandet som visas för att bekräfta.



Följande skärm kommer att visas när registrering har slutförts.



(B) Anslut luftkonditioneringen till nätverket genom AP

- Ändra på din smartmobils trådlösa LAN anslutningsdestination för att ange "Smart M-Air-XXXX"* och nyckeln.
 *"Smart M-Air-XXXX" är SSID:n. Bekräftelsemetoden för SSID:n och nyckeln beskrivs i avsnitt 6.
- (2) På skärmen "Lista över luftkonditioneringar", tryck på knappen [Sök oregistrerad klimataggregat].

För att lägga till luftkonditioneringen, tryck på knappen [LAN inst.].



Om luftkonditioneringen inte visas, upprepa stegen i avsnitt 4.

- Om den inte ansluter, vänta 5 minuter tills dess att RUN- och TIMERlamporna på inomhusenheten inte längre lyser och upprepa processen från avsnitt 4.
- Om klimataggregatet fortfarande inte går att ansluta till applikationen kan det hända att antalet enheter anslutna till den trådlösa LAN-routern har nått sin övre gräns, eller så kanske routern inte fungerar eller kan ha gått sönder. Kontrollera därför den trådlösa LAN-routern i enlighet med routerns användarhandbok.
- Om luftkonditioneringen fortfarande inte kan anslutas till applikationen efter att ha följt proceduren i denna manual, se fliken FAQ i applikationsmenyn.
- (3) Om du uppmanas att tillåta åtkomst till platsinformation, vänligen tillåt.

Efter att ha valt ett nätverk att ansluta till från den visade listan kommer SSID:n att vara förifyllt i inmatningsfältet längst ned på skärmen.

Ange sedan lösenordet för ditt trådlösa LAN-hemnätverk och tryck på

Trádlösa nätverksinställningar elecom5g-97f1f5 N01J-55e6e1 aterm-ec0d31 moduletest Ange här om den inte visas i listan SSID aterm-ec0d31 Lösenord Android Android Android Android

*Om det trådlösa LAN-hemnätverkets SSID-nummer inte matas in automatiskt behöver du ange det manuellt.

En popup-skärm kommer att visas för att bekräfta att luftkonditioneringen har lagts till. Tryck på knappen [OK] för att fortsätta. Följande skärm kommer då att dyka upp och visa att enheten har lagts till.



6. SSID, nyckel och bekräftelsemetod med MAC-adress

SSID, nyckeln och MAC-adressen är tryckta på etiketten som sitter på framsidan av inomhusenheten. Fäst etiketten på denna bruksanvisning och behåll den. Du kan även se dem genom att skanna QR-koden på etiketten.

<Anmärkning>

Det finns även en etikett som visar denna information på insidan av luftintagspanelen.

Se avsnittet "Namn på varje del och tillhörande funktion" i ANVÄNDARHANDBOK för etikettens plats.

Se avsnittet "Underhåll" i ANVÄNDARHANDBOK för instruktioner om hur du öppnar luftintagspanelen.

Position för etikett

"iPad" är ett varumärke som tillhör Apple Inc. och är registrerat i USA och andra länder.

App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.

"Android[™]" och "Google Play" är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Google LLC.

Andra företagsnamn och produktnamn som förekommer i den här bruksanvisningen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive företag.